St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254 759 322 467
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

September – Settembre 2023

Dear friends,
This month marks the end of the third quarter of 2023 of the year and Dala Kiye centre has held several exciting activities and received quite a number of visitors. We are grateful that things are moving on smoothly and we remain optimistic that even in the remaining part of the year, things will work out well. Once again thanks to our partners, donors and our benefactors for their untiring support to ensure that the wellbeing of Dala Kiye children are catered for.

Cari amici,
Questo mese segna la fine del terzo trimestre dell'anno 2023 e il centro Dala Kiye ha svolto diverse attività interessanti e ha ricevuto un buon numero di visitatori. Siamo grati che le cose stiano procedendo senza intoppi e rimaniamo ottimisti sul fatto che anche nella parte restante dell'anno le cose andranno bene. Ringraziamo ancora una volta i nostri partner, i donatori e i nostri benefattori per il loro instancabile sostegno al benessere dei bambini di Dala Kiye.

2nd September

The children are helping in cleaning and general maintenance of the hospital compound by sweeping, cutting grass and trimming flowers. They like engaging in these manual work during weekends and are always ready to help and learn.

2 Settembre

I bambini stanno aiutando nella pulizia e nella manutenzione generale del complesso ospedaliero spazzando, tagliando l'erba e potando i fiori. A loro piace impegnarsi in questi lavori manuali durante i fine settimana e sono sempre pronti ad aiutare e imparare.

7th September

"Vacations mean a change of pace, a gentleness with ourselves, a time of rest and renewal, and a time to stretch ourselves and encounter new people, new lands, new ways, and new options." – *Anne Wilson Schaef*. Today is a very emotional evening as the children bid farewell to Fr. Emilio who will be away for some time for his annual vacation in Italy. We wish him good rest and great adventure to create wonderful memories.

7 Settembre

"Le vacanze significano un cambiamento di ritmo, una gentilezza con noi stessi, un tempo di riposo e di rinnovamento, e un tempo per allungarci e incontrare nuove persone, nuove terre, nuovi modi e nuove opzioni". - Anne Wilson Schaef. Oggi è una serata molto emozionante: i bambini si congedano da Padre Emilio, che si assenterà per qualche tempo per le sue vacanze annuali in Italia. Gli auguriamo buon riposo e una grande avventura per creare ricordi meravigliosi.

9th September

We were happy to receive the children from Tabaka Hospital and B. L.Tezza special school for the deaf. The day began with great anticipation from our children who were waiting eagerly for these special visitors. On arrival they all gathered in our auditorium and entertainment began. There were folk songs and dances, poems, storytelling and social interaction with the children. We had a very nice lunch comprising of rice, ugali, pork and vegetables. Later in the afternoon the children organized and played a football match which was quite thrilling.

9 Settembre

Abbiamo avuto il piacere di ricevere la visita di alcuni bambini provenienti da Tabaka e dalla scuola speciale per sordi B. L. Tezza. La giornata è iniziata con grande trepidazione da parte dei nostri bambini che aspettavano con ansia questi speciali visitatori. All'arrivo si sono riuniti tutti nel nostro auditorium ed è iniziato l'intrattenimento. Ci sono state canzoni e danze popolari, poesie, racconti e interazione sociale con i bambini. Abbiamo condiviso un delizioso pranzo a base di riso, ugali, maiale e verdure. Nel tardo pomeriggio i bambini hanno organizzato e giocato una partita di calcio che è stata molto emozionante.

13th September

We distributed the food packages to the elderly and vulnerable families under the SAK project (Supporto Alimentare Karungu = Food Support in Karungu), sponsored by the NGO Madian Orizzonti based in Italy. The beneficiaries of this project hail from the surrounding villages and communities and are in dire need of food support. The food basket consists of flour, beans, rice, oil and soap which they collect every month.

13 Settembre

Abbiamo distribuito i pacchi alimentari alle famiglie anziane e vulnerabili nell'ambito del progetto SAK (Supporto Alimentare Karungu), promosso dall'ONG Madian Orizzonti con sede in Italia. I beneficiari di questo progetto provengono dai villaggi e dalle comunità circostanti e hanno un estremo bisogno di sostegno alimentare. Il cesto alimentare consiste in farina, fagioli, riso, olio e sapone, che vengono raccolti ogni mese.

14th September

We were pleased to receive a group of visitors from Canada led by Steve Carey who came in the morning hours while the children were already in school. However, they had an opportunity to mingle with some of our ECDE children who study at a nursery school located inside Dala Kiye compound. They presented gifts for the children like dolls, crayons and pencils to aid in the academic progress. The children were happy to mingle with the visitors and appreciated the gifts presented to them.

14 Settembre

Abbiamo avuto il piacere di ricevere un gruppo di visitatori provenienti dal Canada, guidati da Steve Carey, che sono arrivati nelle ore del mattino, mentre i bambini erano già a scuola. Tuttavia, hanno avuto l'opportunità di incontrarsi con alcuni dei nostri bambini ECDE che studiano nellascuola materna situata all'interno del complesso di Dala Kiye. Hanno consegnato ai bambini doni come bambole, pastelli e matite per aiutarli nel loro percorso scolastico. I bambini sono stati felici di intrattenersi con i visitatori e hanno apprezzato i regali loro offerti.

16th September

B.L. Tezza Juniour secondary class together with their teachers visited Dala Kiye centre as a way of social learning and exposure. They brought with them fruits for the children. It's noteworthy to point out that we have three Dala Kiye children in this class namely; Martin Omondi, Rozally Awuor and Colince Otieno.

16 Settembre

La classe B.L.Tezza Secondaria Juniour a, insieme ai loro insegnanti, ha visitato il centro Dala Kiye come strumento di apprendimento sociale e di esposizione. Hanno portato con sé della frutta per i bambini. È importante sottolineare che in questa classe abbiamo tre bambini di Dala Kiye: Martin Omondi, Rozally Awuor e Colince Otieno.

29th September

Today we held a birthday celebration for the children born in the month of September. They are; David Otieno, Emily Akinyi, Felix Okuku, Mertin Omondi, Rozally Awuor and Jared Ochieng. Fr. Patrick the administrator of Dala Kiye joined in the celebration since his birthday happens to be in this month. The day was marked by lots of dancing, singing and later cutting of the delicious birthday cake. Those celebrating their birthdays were each presented with a small gift.

29 Settembre

Oggi abbiamo festeggiato il compleanno dei bambini nati nel mese di settembre. Si tratta di David Otieno, Emily Akinyi, Felix Okuku, Mertin Omondi, Rozally Awuor e Jared Ochieng. Padre Patrick, l'amministratore di Dala Kiye, si è unito ai festeggiamenti poiché il suo compleanno cade in questo mese. La giornata è stata caratterizzata da balli, canti e dal taglio di una deliziosa torta di compleanno. I festeggiati hanno ricevuto un piccolo regalo.

You can visit our updated website at ***www.karungu.net***
Check out our facebook page at **https://www.facebook.com/DalaKiye.DK**

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:
stcamillusdalakiye@gmail.comor stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia
Fondazione PRO.SA onlus ong
Banca Unicredit
IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939
Tel: 02 - 6710099S
info@fondazioneprosa.it
Indicare sempre la causale: Ospedale Karungu o Orfani Karungu

Switzerland
Conto Ospedali Missionari Camilliani Kenya
Banca Raiffeisen Basso Ceresio
Via Cantonale 85
CH-6818 Melano
IBAN/Valuta: CH 22 8080 8009 1621 1734 5
Always mark the description: Missione Karungu
In Switzerland, this contribution is tax allowable, for info:
Dott. Rossetti Giovanni
rossettig@bluewin.ch

Kenya
DIAMOND TRUST BANK
SWITF DTKEKENA
KISII BRANCH BOX 1265 40200
BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010
P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA
CHILDREN HOME KARUNGU- DK
A/C 0037207001

U.S.A o others Nations
Cash transfer via Western Union
To Fr. Emilio Balliana
……..

Sostieni i progetti di Karungu

dona il tuo

5 X 1000